



ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala 23. januára 2019 od 9.00 do 12.30 h a od 14.30 do 18.30 h
a 24. januára 2019 od 9.00 do 12.30 h
v BRUSELI

Schôdza sa začala v stredu 23. januára 2019 o 9.08 h. Predsedala jej podpredsedníčka Clare Moody.

1. Prijatie programu schôdze

SEDE_OJ(2019)0123_1

Program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Žiadne.

3. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala:

- 19. – 20. novembra 2018

PV – PE630.632v01-00

Zápisnica bola schválená.

4. Vykonávanie a budúcnosť Zmluvy o jadrových silách stredného doletu (INF)

Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:

– Jacek Bylica, osobitný vyslanec pre nešírenie a odzbrojenie a vedúci oddelenia

SECPOL.1 – odzbrojenie, nešírenie a kontrola vývozu zbraní, ESVČ

– William Alberque, riaditeľ Strediska pre kontrolu zbrojenia, odzbrojenie a nešírenie zbraní hromadného ničenia (ACDC), NATO

– Sico van der Meer, výskumný pracovník, Clingendael Institute

– Bruno Lété, vedúci pracovník, The German Marshall Fund of the United States

Rečníci: Clare Moody, Jacek Bylica (ESVČ), William Alberque (NATO), Sico van der Meer (Clingendael Institute), Bruno Lété (GMF), Michael Gahler, Ioan Mircea Pașcu, Bodil Valero, Sabine Lösing, Doru-Claudian Frunzulică, Janusz Zemke, Eugen Freund, Amjad Bashir

5. Debríng o služobnej ceste podvýboru SEDE do Turecka, 17. – 19. decembra 2018

Rečníci: Clare Moody, Tonino Picula, Bodil Valero

Spoločne s Výborom pre zahraničné veci

- 6. Bezpečnostná situácia v Sýrii po oznámení stiahnutia síl USA**
Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:
– Erika Ferrer, vedúca oddelenia MENA.1 – Blízky východ I: Egypt, Sýria, Libanon, Jordánsko, ESVČ
– Lina Khatib, vedúca programu pre Blízky východ a severnú Afriku, Chatham House

Rečníci: David McAllister, Clare Moody, Erika Ferrer (ESVČ), Lina Khatib (Chatham House), Bodil Valero, Javier Couso Permuy

Spoločne s Výborom pre zahraničné veci

- 7. Bezpečnostná situácia v Kosove** Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:
– Anna-Maria Boura, predsedníčka pracovnej skupiny Rady pre západný Balkán (COWEB), hlavná poradkyňa pre dialóg medzi Prištinou a Belehradom, ESVČ
– David Cullen, vedúci oddelenia pre bývalú Juhoslovanskú republiku Macedónsko, Kosovo, GR NEAR, Európska komisia
– generálmajor Lorenzo D'Addario, veliteľ síl pre Kosovo (KFOR)

Rečníci: David McAllister, Clare Moody, Anna-Maria Boura (ESVČ), David Cullen (EK), Major General Lorenzo D'Addario (KFOR), Tonino Picula, Eduard Kukan, Jasenko Selimovic, Javier Couso Permuy, Igor Šoltes

Schôdza bola prerušená o 12.44 h a pokračovala o 14.38 h. Predsedala jej predsedníčka Clare Moody.

- 8. Výmena názorov s Vincenzom Coppolom, veliteľom pre civilné operácie/riaditeľom CPCC, ESVČ**

Rečníci: Clare Moody, Vincenzo Coppola (ESVČ), Michael Gahler

9. Úloha policajných síl členských štátov v misiách SBOP

Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:

- Vincenzo Coppola, veliteľ pre civilné operácie/riaditeľ CPCC, ESVČ
- Claus Redder Madsen, tajomník Medzinárodnej únie – Nordická policajná únia a člen Európskej konfederácie polície (EuroCOP)

Rečníci: Clare Moody, Vincenzo Coppola (ESVČ), Claus Reder Madsen (EuroCOP), Michael Gahler

Schôdza podvýboru SEDE bola prerušená o 15.57 h a pokračovala o 16.08 h spoločným verejným vypočutím podvýborov DROI/SEDE. Spolupredseda jej predsedu Podvýboru pre ľudské práva Pier Antonio Panzeri a podpredsedníčka Podvýboru pre bezpečnosť a obranu Clare Moody.

Spoločne s Podvýborom pre ľudské práva v rokovacej miestnosti ASP 3G3

10. Verejné vypočutie na tému Bezpečnostné politiky a ľudské práva: ťažkosti a príležitosti

Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:

- veľvyslankyňa Mara Marinaki, hlavná poradkyňa EÚ/ESVČ pre rodové otázky a vykonávanie rezolúcie BR OSN č. 1325 o ženách, mieri a bezpečnosti
- Birgit Loeser, zástupkyňa veliteľa civilných operácií a vedúca personálu, riaditeľstvo útvaru pre plánovanie a vedenie civilných operácií služby zástupcu generálneho tajomníka pre SBOP a krízovej reakcie v ESVČ
- Prof. Maria Acale Sánchez, Ph.D. práva a profesorka trestného práva na Universidad de Cádiz
- Prof. Linnea Bruno, Ph.D. sociológie a Lecturer docentka na University of Umeå

Rečníci: Pier Antonio Panzeri, Clare Moody, Ambassador Mara Marinaki (ESVČ), Birgit Loeser (ESVČ), Maria Acale Sánchez (University of Cádiz), Linnea Bruno (University of Umeå), Soraya Post

Spoločná schôdza podvýborov DROI a SEDE sa skončila o 17.23 h a schôdza rozšíreného predsedníctva podvýboru SEDE sa začala o 17.30 h.

Za zatvorenými dverami

11. Rozšírené predsedníctvo (pozri prílohu I)

Schôdza sa začala vo štvrtok 24. januára 2019 o 9.06 h. Predsedal jej Michael Gahler.

- 12. Bezpečnostné riziká, ktoré predstavuje munícia potopená do mora**
Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:
– Dora Barreira Ramos, odborná referentka, oddelenie A3 – Stratégie morských oblastí, námorná regionálna spolupráca a námorná bezpečnosť, GR MARE, Európska komisia
– Pier Francesco Moretti, vedecký pracovník iniciatívy spoločnej tvorby programov (JPI) pre oceány – Národná rada pre výskum, Taliansko

Rečníci: Michael Gahler, Dora Barreira Ramos (EK/GR MARE), Pier Francesco Moretti (JPI pre oceány), Eugen Freund

Schôdza bola prerušená o 9.55 h a pokračovala o 10.33 h. Predsedal jej Michael Gahler.

- 13. Vyhlídky na štandardizáciu zbraní v EÚ a NATO**
Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:
– Edvardas Mazeikis, zástupca riaditeľa, riaditeľstvo pre priemysel, súčinnosť a umožňujúce faktory (ISE), Európska obranná agentúra (EDA)
– Charalampos Giannakopoulos, odborný referent, oddelenie I.5 – Obrana 2, GR GROW, Európska komisia
– John Jansen, predseda priemyselnej poradnej skupiny NATO (NIAG) a hlavný poradca pre záležitosti EÚ v holandskej Nadácii pre obranný a bezpečnostný priemysel (NIDV)

Rečníci: Michael Gahler, Edvardas Mazeikis (EDA), Charalampos Giannakopoulos (EK/GR GROW), John Jansen (NIDV), Bogdan Andrzej Zdrojewski

Schôdza bola prerušená o 11.27 h a pokračovala o 11.35 h. Predsedal jej Michael Gahler.

Za zatvorenými dverami

14. Debrífung z cvičenia NATO Trident Juncture 18

Výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili:

- viceadmirál Ketil Olsen, nórsky vojenský predstaviteľ pri NATO
- Alessandra Procopio, medzinárodný personál, divízia operácií, NATO

Rečníci: Michael Gahler, Alessandra Procopio (NATO), Vice Admiral Ketil Olsen (NATO), Sabine Lösing, Bogdan Andrzej Zdrojewski

15. Dátum a miesto konania nasledujúcej schôdze

18. februára 2019 od 15.00 do 18.30 h

19. februára 2019 od 9.00 do 12.30 h a od 14.30 do 18.30 h

Brusel

Schôdza sa skončila o 12.22 h.

EURÓPSKY PARLAMENT

VÝBOR PRE ZAHRANIČNÉ VECI

PODVÝBOR PRE BEZPEČNOSŤ A OBRANU

streda 23. januára 2019 od 17.30 do 18.30 h
Miestnosť ASP 1G3
BRUSEL

*** SCHÔDZA ROZŠÍRENÉHO PREDSEDNÍCTVA ***

ROZHODNUTIA A ODPORÚČANIA¹

1. Prijatie návrhu programu schôdze

Program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Predsedníctvo neprednieslo žiadne oznámenia.

3. Budúci štatút podvýboru SEDE

Rozšírené predsedníctvo podvýboru SEDE:

- uskutočnilo výmenu názorov o budúcom štatúte podvýboru SEDE na základe žiadosti, ktorú predsedovi podvýboru SEDE 14. decembra 2018 predložili koordinátori skupín PPE, S&D a ALDE;
- vypočulo koordinátorov a zástupcov politických skupín, ktorí vyjadrili svoje odlišné názory a predložili rôzne argumenty v prospech akejkoľvek zmeny budúceho štatútu podvýboru SEDE aj proti týmto zmenám a zdôraznili politické, procesné aj právne aspekty;

¹ **Pritomní:** Clare MOODY, 3. podpredsedníčka podvýboru SEDE (S&D)

Koordinátori: Michael GAHLER (PPE), Ioan PAȘCU (S&D), Geoffrey VAN ORDEN (ECR), Jozo RADOŠ (ALDE), Bodil VALERO (Verts/ALE), Fabio Massimo CASTALDO (EFDD)

Za politické skupiny: Robert GOLANSKI (PPE), Gerrit SCHLOMACH (PPE), Anne MORIN (S&D), Nicolae-Sergiu VINTILA (S&D), Wojciech Jan DANECKI (ECR), Alexandre KRAUSS (ALDE), Tobias HEIDER (Verts/ALE), Stelios CHRISTODOULOU (GUE/NGL), Stefano FELICIAN (EFDD)

- vypočulo sekretariát podvýboru SEDE, ktorý objasnil otázky týkajúce sa procesných a právnych aspektov v súvislosti s článkom 196 Rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o zriadenie stálych výborov a zaužívanú prax Parlamentu;
- na základe váženej väčšiny hlasov koordinátorov rozhodlo požiadať o usporiadanie spoločnej schôdze koordinátorov výboru AFET a podvýboru SEDE v čo najskoršom termíne s cieľom diskutovať o ďalších krokoch v súvislosti s budúcim štatútom podvýboru SEDE.

4. Rôzne otázky

Neboli predložené žiadne ďalšie otázky.

5. Nasledujúca schôdza rozšíreného predsedníctva

Dátum bude stanovený neskôr.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSNÁOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
SEDE - Clare Moody (3 rd VP) (1), Sabine Lösing (4 th VP) (1, 2) AFET - David McAllister (P) (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
SEDE - Javier Couso Permuy (1), Arnaud Danjean (1, 2), Eugen Freund (1, 2), Michael Gahler (1, 2), Iveta Grigule-Pēterse (1, 2), Marek Jurek (1), Tunne Kelam (1), Eduard Kukan (1), Ioan Mircea Pașcu (1), Tonino Picula (1), Bodil Valero (1, 2), Geoffrey Van Orden (1), Janusz Zemke (1) AFET - Amjad Bashir (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutés/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
SEDE - Fabio Massimo Castaldo (1), Doru-Claudian Frunzulică (1), Othmar Karas (2), Jozo Radoš (1), Bogdan Andrzej Zdrojewski (1, 2) AFET - Igor Šoltes (1)

200 (2)
206 (3)
Marisa Matias (1), Jasenko Selimovic (1)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Lásná/Närvarande den:

- (1) 23.1.2019
(2) 24.1.2019

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμηη kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Alberque (NATO), John Jansen (NATO), Vice Admiral Olsen (NATO), Procopio (NATO)

van der Meer (Clingendael Institute), Lété (GMF), Khatib (Chatham House), Major General D'Addario (KFOR), Redder Madsen (EuroCOP), Moretti (JPI Oceans)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Cullen (DG NEAR), Barreira Ramos (DG MARE), Giannakopoulos (DG GROW)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

EEAS

Bylica, Ferrer, Boura, Coppola, Pavoncelo, Wozniak

EDA

Mazeikis

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractsiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Golanski
S&D	Semrau, Morin
ECR	Ducher, Hazlewood
ALDE	Kraus
Verts/ALE	Heider
GUE/NGL	
EFDD	
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Päaosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Di Preso, Placzek, Massoulié, Müller-Serten

Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisioni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Schröder, Bajtay, Blaszaucr, Hejtmankova, Karock, Montoya
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Chamberlain, Konic

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
 Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman